

Dodatok č. 6

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 030/99

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ:

Wolters Kluwer s. r. o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Ing. Peter Trgala, konateľ

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553

SWIFT (BIC): SUBASKBX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ:

Okresný súd Čadca

Ulica 17. novembra 1256, 022 21 Čadca

IČO : 165 743 DIČ pre účely DPFI : 2020550455

zastúpený : JUDr. Adriana Pytliaková, PhD., predsedníčka súdu

bank_ spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000158889/8180

IBAN: SK4581800000007000158889

SWIFT (BIC): SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 030/99 zo dňa 26.3.1999 v znení jej dodatkov č. 1, č. 2, č. 3, č. 4 a č.5 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len „ASPI“), ktorý obsahuje:

- a) **bezplatný ASPI základ** podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve
- b) **autorský obsah** v rozsahu a cene podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

- 1. na jednom samostatnom počítači

2. okrem štandardnej licencie (odsek 1) môže objednávateľ používať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve 30 súčasných prístupov vrátane práva užív-2ť program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc. Prístup k textom českej judikatury a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**).

5. Bod 2.2.5. znie:

2.2.5. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa zákona č. 185/2015 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov.

6. Bod 3.1. znie

3.1. ASPI - dodaním upravených licencií ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku.

7. **Bod 4.1. znie:** 4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za dodávku licencií ASPI v zmysle bodov 2.1. a) a 2.2.1. tejto zmluvy		0,00 E
	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 E
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu A SP I cez internet alebo za 12 aktualizácií na 1 samostatný počítač a 30 prístupov On-line ASPI.		2 551,00 €
	DPH 20%	510,24 €
	Spolu:	3 061,44 €

8. Bod 4.4. znie:

4.4. Za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2019) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi podľa bodu 4.1.b/ tohto dodatku do 30. apríla bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Za aktualizácie dodané v roku 2018 bude Objednávateľovi do fakturovaná suma 43,50€ +DPH

9. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ d'alej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardnú licenciu v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1:

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 1 GB RAM, voľná disková kapacita HDD 40,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácií ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80.

Pre On-line riešenie podľa bodu 2.2.1. ods. 2:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

Pre prístup na On-line riešenie je potrebný otvorený príslušný komunikačný port a na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

10. Ochrana osobných údajov

Poskytovateľ spracúva osobné údaje (identifikačné a kontaktné údaje a údaje o plnení tejto Zmluvy) fyzických osôb vystupujúcich na strane Objednávateľa prípadne samotného Objednávateľa, pokiaľ je fyzickou osobou, a ostatných osôb zúčastnených na plnení tejto Zmluvy, a to na účely spočívajúce v uzatvorení a plnení zmluvy, pre účely priameho marketingu*, ochranu práv a oprávnených záujmov Poskytovateľa*, interné administratívne účely*, štatistické účely* a splnenie zákonných povinností. Voči spracovaniu označeného* (ktoré je založené na oprávnenom záujme Poskytovateľa) je možné podať námietku. Osobné údaje podľa predchádzajúceho odseku môžu byť poskytnuté ďalším príjemcom, a to v roli sprostredkovateľov prípadne ďalších prevádzkovateľov. Podrobnosti o spracovaní osobných údajov, rovnako ako o právach dotknutých osôb, sú špecifikované na internetovej stránke Poskytovateľa www.wolterskluwer.sk v časti Informácie o spracovaní osobných údajov.

☐ Poskytovateľ spracúva osobné údaje Objednávateľa (resp. jeho zástupcu) na marketingové účely na základe oprávneného záujmu. Pokiaľ Objednávateľ alebo jeho zástupca nesúhlasí s využívaním jeho kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy na účely posielania marketingových oznámení zo strany Poskytovateľa, najmä informácií o novinkách a ponukách, môže vyjadriť svoj nesúhlas označením tohto poľa krížikom. Rovnako môže kedykoľvek kontaktovať Poskytovateľa a požiadať ho, aby jeho osobné údaje na marketingové účely ďalej nespracúval.

11. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 030/99 zo dňa 26.3.1999 v znení jej dodatkov č. 1, č. 2, č. 3, č.4 a č.5 zostávajú v platnosti.

12. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, Účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávatel' a jeden zhotoviteľ'. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave dňa:

V Čadci dňa:

Za zhotoviteľa

Za objednávateľa